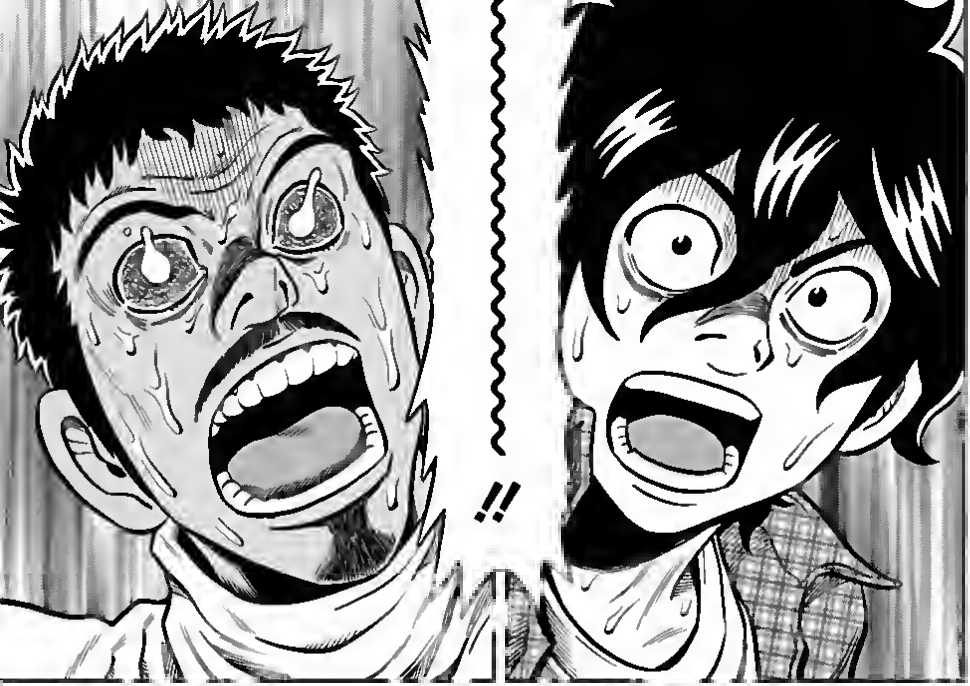
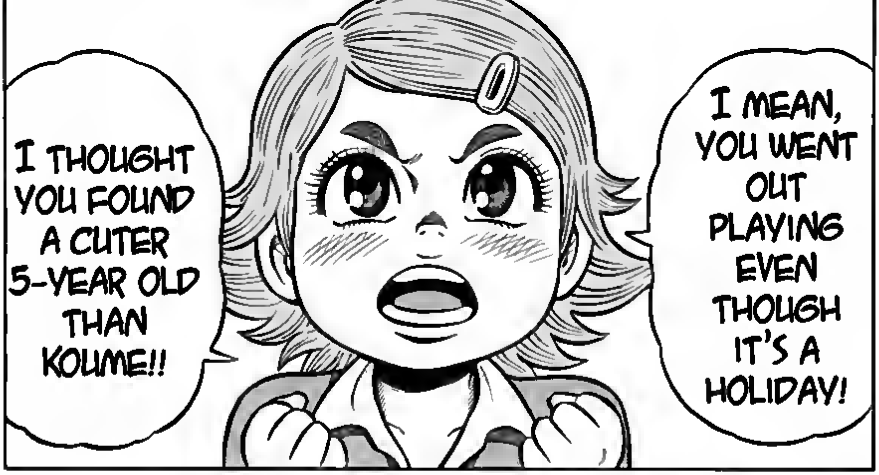

!!

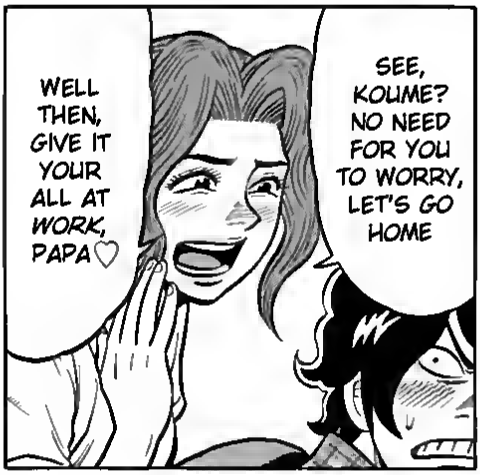
WHO ARE THEY?

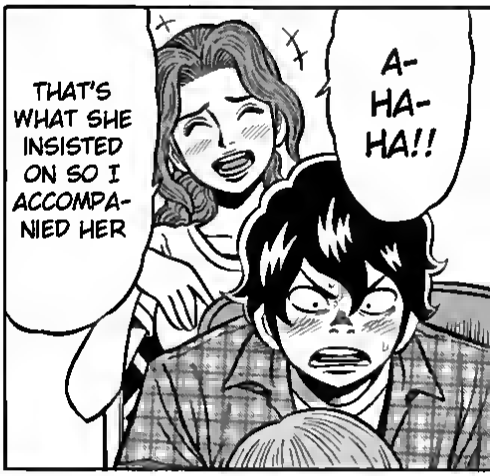
I'M SORRY. SHE WANTED TO COME BY NO MATTER WHAT
CHAPTER 48:
48 開眼
AWAKENING

CHAPTER 48: 第48話 開眼 AWAKENING

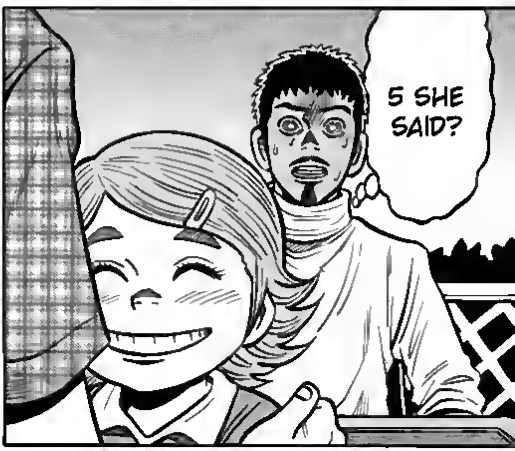
KIRI-YA'S WIFE!?
WHICH MEANS ...
MAJIN ALL ALONG ...!?
SO KIRIYA'S TRUE IDENTITY WAS...
ISN'T SHE THE PREGNANT WOMAN WITH WHOM MAJIN LEFT WITH...?
HIS WIFE?
I HAD TO SEE IF YOU WERE HAVING AN AFFAIR!
THIS ISN'T A PLACE FOR CHILDREN TO COME THIS LATE AT NIGHT!!
YOU CAN'T DO THAT, KOUME!!
AFF-AIR !?
HAA !?


I THOUGHT YOU FOUND A CUTER 5-YEAR OLD THAN KOUME!!
I MEAN, YOU WENT OUT PLAYING EVEN THOUGH IT'S A HOLIDAY!


WELL THEN, GIVE IT YOUR ALL AT *WORK*, PAPA♡
SEE, KOUME? NO NEED FOR YOU TO WORRY, LET'S GO HOME

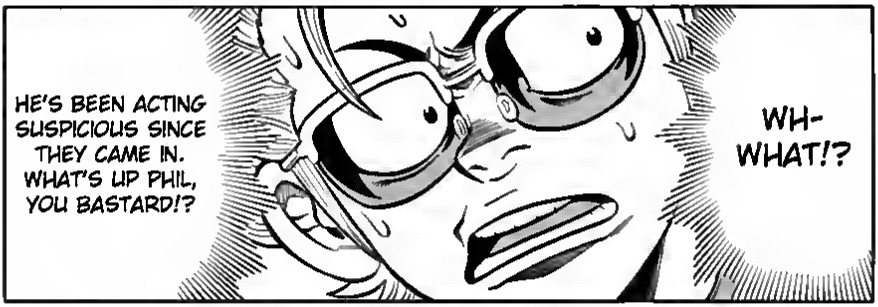

THAT'S WHAT SHE INSISTED ON SO I ACCOMPA-NIED HER
A-HA-HA!!

IF THAT'S THE CHILD FROM THAT BELLY, IT DOESN'T ADD UP AT ALL...
IT'S BEEN ALMOST 10 YEARS SINCE I MET MAJIN


5 SHE SAID?

HUHUHU... JUST WHAT WAS I THINKING? THERE'S NO WAY KIRIYA IS MAJIN
THAT'S RIGHT... THEY JUST LOOK ALIKE. IT'S OBVIOUSLY A DIFFERENT WOMAN FROM THAT PREGNANT ONE
YES !?
ビクッ
YOU WITH THE WHIS-KERS
HUH?
!!
HOW ARE YOUR TOE-NAILS?
AAAH, I KNEW IT! THE GUY FROM THE HIGH-STAKES UNDER-GROUND WORLD ♡

ガバッ
AAAAA!!


HE'S BEEN ACTING SUSPICIOUS SINCE THEY CAME IN. WHAT'S UP PHIL, YOU BASTARD!?
WH-WHAT!?

HE'S A MAN MY EX-HUSBAND WAS INTERESTED IN AFTER ALL
KIRIYA-KUN, HE'S STRONG

WOMEN AND CHILDREN, EVACUATE
YEAH... I CAN TELL MYSELF BY PLAYING WITH HIM

WOW, SHE LOOKS JUST LIKE HER MOTHER!
HAYAA~ ARE YOU KIRIYA'S DAUGHTER?

ICE CREAM ♡
たっ
HEY LITTLE MISS, I HAVE ICE CREAM FOR YOU!
LET'S EAT TOGETHER ♡

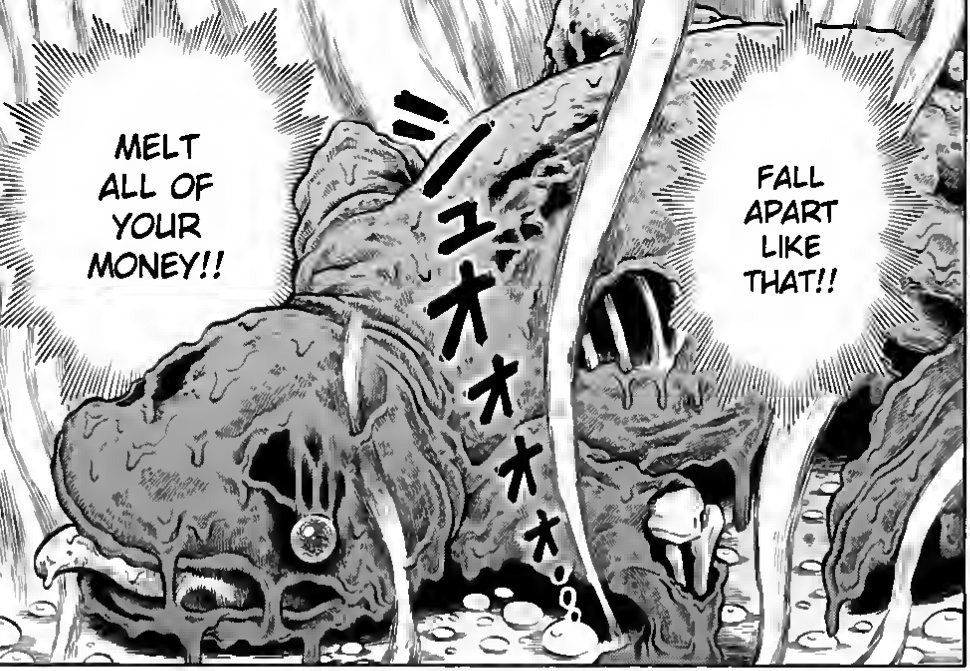
ALRIGHT, WOMEN AND CHILDREN ARE EVACUATING
HOWEVER, IF YOU WANT TO BE MANLY, DON'T JUST TALK BIG
17th MATCH EAST 2nd ROUND
GO AHEAD AND SETTLE IT ONCE AND FOR ALL!!
ドドドドド
EAST-INASAKU 37,000
SOUTH-KIRIYA 25,000
WEST-YUTORI 25,000
NORTH-PHIL 13,000

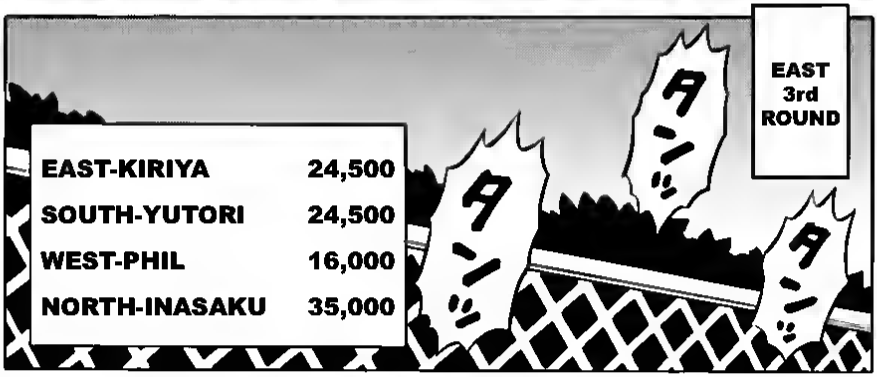
THIS IS MY CHANCE!! LET'S GIVE YOU LAST PLACE FOR THE 3RD TIME IN A ROW!!
I DON'T KNOW WHY, BUT PHIL'S OBVIOUSLY HAVING A MENTAL BREAK-DOWN!!
RIICHI !!

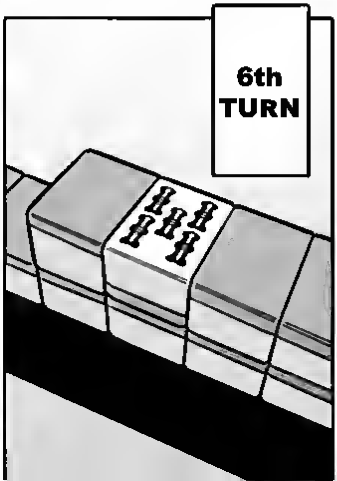
PHIL ISN'T MY ONLY OPPONENT HERE! INASAKU IS FAIRLY STRONG AS WELL!!
タンッ
HE JUST GOT A HANEMAN AND NOW IT'S A DEALER RIICHI!?
SQ UEE ZE
ゴ…
ド…

A RED TILE ON THE IPPA-TSU!?
トン
NEXT TURN
TSUMO ...
FI-... 500 1,000...
カン○○○

HE DID IT, DAMN!!
BUT
PUSHING A RED TILE LIKE THAT FOR THIS CHEAP
CLOSED 六鳥
WAIT, IT ISN'T LIKE PHIL AT ALL
THERE'S NO DOUBT!!
HE'S BREAK-ING DOWN!!
AS I THOUGHT, THAT 12,000 DIRECT HIT WAS SUPER EFFECTIVE
THAT DESPERATE 500/1,000 WIN JUST CONFIRMS YOU'RE ABOUT TO HIT LAST PLACE AGAIN


MELT ALL OF YOUR MONEY!!
ジュオオオオ…
FALL APART LIKE THAT!!


EAST 3rd ROUND
タンッ
タンッ
タンッ
EAST-KIRIYA 24,500
SOUTH-YUTORI 24,500
WEST-PHIL 16,000
NORTH-INASAKU 35,000


6th TURN

RI
RII ~~ CHI !!
WHAT WILL-POW-ER..
THIS GUY ...
Huu
Huu

TSUMO
9th TURN
RIICHI
TSUMO
DORA
IT'S 1,000/2,000 ALREADY
WITH SOME URA HE CAN EVEN RISE TO 2ND PLACE NOW IN THE LAST ROUND ...

DON'T GET ANY!!
ズ・・・
MY HEART IS BEATING HARD

EH
JUST BY CHECKING THE URA DORA...
AMAZING... MY HEART IS BEATING SO HARD...
I... I DON'T WANT IT
I DON'T WANT TO LOSE...
MAH-JONG...
SHOULD NEVER GET HEATED UP

WHAT A NIGHT
コロン
RIICHI TSUMO
DORA URA
2000/4000 AND 1,000 YEN...
EVEN WITHOUT WINGS, I FEEL LIKE I'M FLYING

ガヴァ
HU... HUHUHU... WHO MAJIN IS
IT'S POINTLESS TO THINK ABOUT
ぶあっ

I'LL KNOW BY PLAYING THIS LAST ROUND
WHOEVER BEATS ME IS DEFINITELY MAJIN
MAJIN ...!?
COME AT ME
I AM THE ONE WHO'LL DECIDE WHO MAJIN IS

Tetsunaki no Kirinji

Presented by

LION'S RIDGE

Translation+
Typesetting:
Rinshan
Cleaning: WhITelion
Editing: xGeo

http://lionridge.blogspot.com/